

Observação

Tendo em vista a conclusão, em 2 de julho de 2025, das negociações do Acordo de Livre Comércio entre o MERCOSUL e a EFTA, o Brasil decidiu publicar os textos negociados com o objetivo de assegurar o efetivo exercício do direito de acesso à informação pública e a transparência da gestão pública.

Ressalta-se que os textos disponibilizados têm caráter exclusivamente informativo e poderão sofrer modificações adicionais em decorrência do processo de revisão legal, sem prejuízo dos compromissos assumidos.

Os textos definitivos serão publicados após a assinatura do Acordo. O Acordo será vinculante para as Partes, nos termos do direito internacional, somente após a conclusão dos procedimentos legais internos necessários à sua entrada em vigor.

APPENDIX 2 TO ANNEX I

ORIGIN DECLARATION

1. The origin declaration referred to in Article 17 (Origin Declaration), shall have the following wording (without the footnotes):

“The exporter of the products covered by this document (authorisation No ...¹) declares that, except where otherwise clearly indicated, these products are of ...² preferential origin.”

.....
(Place and date)³

.....
(Signature of the exporter; in addition the name of the person signing the declaration has to be indicated in clear script)⁴

2. An origin declaration shall be completed in English, in a legible and permanent form.

¹ If the origin declaration is completed by an approved exporter pursuant to Article 23 (Approved Exporter), the authorisation number of the approved exporter must be entered in this space. When the origin declaration is not completed by an approved exporter, the words in brackets must be omitted or the field must be left blank.

² The origin of the product must be indicated in this space (MERCOSUR; Argentinian; Brazilian; Paraguayan; Uruguayan; Icelandic; Norwegian or Swiss). The use of ISO-Alpha-2 and ISO-Alpha-3 codes is permitted (MS/MCS, AR/ARG, BR/BRA, PY/PRY, UY/URU, IS/ISL, NO/NOR or CH/CHE). Reference may be made to a specific column of the invoice in which the country of origin of each product is referred to.

³ These indications may be omitted if the information is contained in the document itself.

⁴ An approved exporter is not required to sign the origin declaration. See Article 23 (Approved Exporter).